

---

**Presidenza: Germania**

**SEDUTA SPECIALE DEL CONSIGLIO PERMANENTE  
(1122<sup>a</sup> Seduta plenaria)**

1. Data: giovedì 6 dicembre 2016 (Amburgo)  
  
Inizio: ore 15.05  
Fine: ore 15.15
  
2. Presidenza: Ambasciatore E. Pohl
  
3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:  
  
Punto 1 dell'ordine del giorno: DECISIONE SUL CALENDARIO DELLA  
TRENTATREESIMA RIUNIONE DEL  
CONSIGLIO DEI MINISTRI DELL'OSCE

Presidenza

**Decisione:** il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1235 (PC.DEC/1235) sul calendario della trentatreesima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE, il cui testo è accluso al presente giornale.

Francia (dichiarazione interpretativa, vedere allegato 1 alla decisione),  
Stati Uniti d'America (dichiarazione interpretativa, vedere allegato 2 alla decisione), Federazione Russa

Punto 2 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

Nessuno

Punto 3 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

Nessuno

4. Prossima seduta:  
da annunciare



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1235  
6 December 2016

ITALIAN  
Original: ENGLISH

---

**1122<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1122, punto 1 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1235**  
**CALENDARIO DELLA VENTITREESIMA RIUNIONE DEL**  
**CONSIGLIO DEI MINISTRI DELL'OSCE**

(Amburgo, 8 e 9 dicembre 2016)

Il Consiglio permanente,

riconoscendo che la ventitreesima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE si svolgerà conformemente alle Norme procedurali dell'OSCE,

adotta il calendario della ventitreesima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE come riportato qui di seguito.

**Giovedì 8 dicembre 2016**

Ore 10.00     **Seduta inaugurale**

- Apertura ufficiale e adozione dell'ordine del giorno
- Allocuzione del Presidente in esercizio dell'OSCE
- Allocuzione del Presidente dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE
- Rapporto del Segretario generale dell'OSCE

**Prima seduta plenaria**

- Dichiarazioni dei Ministri e di altri Capi delegazione

Ore 13.00     Foto di famiglia

Ore 13.30     Colazione informale per i Ministri e altri Capi delegazione

Ore 15.15 **Seconda seduta plenaria**

- Dichiarazioni dei Ministri e di altri Capi delegazione

Ore 19.30 Cena ufficiale per i Ministri degli affari esteri/Capi delegazione

**Venerdì 9 dicembre 2016**

Ore 10.00 **Terza seduta plenaria**

- Dichiarazioni dei Ministri e di altri Capi delegazione

**Quarta seduta plenaria**

- Adozione delle decisioni e dei documenti del Consiglio dei ministri
- Varie ed eventuali

Ore 12.30 **Seduta di chiusura**

- Chiusura ufficiale (dichiarazioni del Presidente in esercizio attuale e del Presidente in esercizio entrante)

Ore 13.30 Conferenza stampa

PC.DEC/1235  
6 December 2016  
Attachment 1

ITALIAN  
Original: FRENCH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Francia:

“la delegazione francese desidera rendere la seguente dichiarazione interpretativa ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali.

La decisione sul calendario della ventitreesima Riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE non costituisce un precedente per l'organizzazione di successive riunioni del Consiglio dei ministri dell'OSCE.

Ricordiamo che il paragrafo IV.2(B) delle Norme procedurali dell'OSCE prevede che ‘La decisione sul calendario e sulle modalità organizzative di ciascuna riunione del Consiglio dei ministri sarà adottata dal PC al più tardi un mese prima della riunione.’”

PC.DEC/1235  
6 December 2016  
Attachment 2

ITALIAN  
Original: ENGLISH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione degli Stati Uniti d'America:

“Grazie, Signor Presidente.

In conformità alla pertinente sezione delle Norme procedurali dell'OSCE, la mia delegazione desidera rendere la seguente dichiarazione interpretativa:

per la maggior parte di noi risulta evidente che le nostre riunioni debbano svolgersi conformemente alle Norme procedurali.

Interpretiamo pertanto che l'aggiunta alla decisione del riferimento alle Norme procedurali dell'OSCE sia stata ritenuta necessaria da un'unica delegazione che ha voluto ricordare a se stessa di seguire le Norme procedurali.

Grazie, Signor Presidente.”